



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 20 avril 2022**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 25 avril 2022

**10.003** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 28 avril 2022

**10.004** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 2 mars 2022, à 9 h

**10.005** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 7 mars 2022, à 9 h

**10.006** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 9 mars 2022, à 9 h

**10.007** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 11 mars 2022, à 9 h

**10.008** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 16 mars 2022, à 9 h

**10.009** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 21 mars 2022, à 8 h 45

**10.010** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 25 mars 2022, à 9 h

**10.011** Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 30 mars 2022, à 9 h

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.003** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.004** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.005** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.006** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.007** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.008** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.009** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.010** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.011** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.012** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482006

Accorder un contrat à Système d'information Bâtiment Devisubox inc, pour des services de surveillance de chantier (caméras Timelapse et drone) et de production de vidéos - Dépense totale de 213 738,53 \$, taxes incluses (contrat : 194 307,75 \$ + contingences 19 430,78 \$) - Appel d'offres public 22-18495 (2 soumissions)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1226628001

Accorder un contrat d'une durée de 32 mois à Lallemand Plant Care, fournisseur unique, pour la fourniture de l'insecticide TreeAzin - Dépense totale de 7 546 638, 51 \$, taxes incluses

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1228502002

Accorder un contrat à la firme Les Pneus Mobile Rive-Nord (9458-6997 Québec Inc.), pour le service de retrait des jantes des pneus au sein des écocentres de l'agglomération de Montréal, pour une période de 36 mois, avec une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 181 229,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres public #22-19182 - (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

### 20.004 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215895001

Accorder un contrat à Englobe Corp. pour exécuter les travaux de réhabilitation environnementale des parcelles A et C de l'ancienne usine Solutia, à LaSalle - Dépense totale de 17 252 330,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15635 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.005** Contrat de construction

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231019

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc., pour des travaux d'éclairage et de feux de circulation dans la rue Rachel, entre l'avenue des Érables et la rue d'Iberville dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 424 570, 23 \$ ( contrat : 333 106, 72 \$ + contingences : 49 966, 01 \$ + incidences : 41 497, 50 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 471410 - (4 soumissionnaires)

**20.006** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1216263006

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets Inc, pour les travaux de construction de chambres de vannes et de mesure du volet 2 dans le secteur Ville-Marie et sur le territoire de l'agglomération de Montréal - Dépense totale de 4 229 441,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10381 - (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.007** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231008

Accorder un contrat à Foraction inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 15 556 394,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 469513 - (2 soumissionnaires)

**20.008** Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229460002

Accorder un contrat à la firme Construction Genfor Ltée, pour réaliser les travaux de rénovation du sous-sol 2 du Complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 16 215 891,76 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15646 - (5 soumissionnaires)

**20.009** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231084

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 12 289 699,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 469512 - (2 soumissionnaires)

**20.010** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231007

Accorder un contrat à Services Infraspec inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb dans diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 16 642 470,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 460541 - (3 soumissionnaires)

**20.011** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231004

Accorder un contrat à Charex inc., pour des travaux de conduites d'eau secondaire, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques dans la rue Jarry est, de la rue Garnier à l'avenue De Lorimier dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension - Dépense totale de 22 200 868,95 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 451310 - (8 soumissionnaires)

**20.012** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231005

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 6 265 244,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 469511 - (3 soumissionnaires)

**20.013** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231016

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 6 708 700,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 469514 - (2 soumissionnaires)

**20.014** Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1228452001

Autoriser une dépense additionnelle de 48 318,24 \$, taxes incluses, pour les travaux de réfection structurelle des réserves B et C à l'usine de production d'eau potable Pointe-Claire dans le cadre du contrat accordé à Soconex Entrepreneur Général inc. (CE21 1573) majorant ainsi le montant total du contrat de 421 952,60 \$ à 470 270,84 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.015** Contrat de construction

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848012

Accorder un contrat à Construction N.R.C Inc., pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à 15 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale : 316 124,84 \$, taxes incluses (contrat : 263 437,37 \$ + contingences : 52 687,47 \$) - Appel d'offres public 475917 - (3 soumissionnaires)

**20.016** Contrat de construction

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231027

Accorder un contrat à Services Infraspéc inc. pour des travaux d'égout (reconstruction et réhabilitation), entre la 6e Avenue et la 7e Avenue dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointes-aux-Trembles. Dépense totale de 470 794,45 \$ (contrat: 387 005,85\$, contingences: 38 700,59 \$ et incidences: 45 088,01 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 461010 - (3 soumissionnaires)

**20.017** Contrat de construction

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231021

Accorder un contrat à Systèmes Urbains inc., pour des travaux d'éclairage à divers endroits de la Ville de Montréal - arrondissement de Ville-Marie. Dépense totale de 311 520,36 \$ ( contrat: 261 540,53 \$ + contingences: 39 231,08 \$ + incidences: 10 748,75 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 469410 - (5 soumissionnaires)

**20.018** Contrat de services professionnels

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228104001

Approuver une convention de services professionnels entre PME MTL Centre-Ouest et la Ville de Montréal, pour un montant de 298 935 \$, taxes incluses, d'une durée de 12 mois, afin d'assurer la gestion de deux centres d'affaires au Technoparc Montréal pour l'année 2022

**20.019** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231020

Conclure des ententes-cadres de services professionnels pour une durée de 36 mois avec les sept firmes suivantes : Groupe ABS inc.(contrat #1: 4 446 514,41 \$), FNX-Innov inc. (contrat #2: 4 357 408,78 \$), Solmatech inc. (contrat #3: 4 428 405,84 \$), Les Services EXP inc. (contrat #4: 4 394 229,53 \$), GHD Consultants ltée (contrat #5: 3 073 051,80 \$), Englobe Corp. (contrat #6: 3 185 784,79 \$) et SNC-Lavalin inc. (contrat #7: 3 183 772,73 \$) pour réaliser le contrôle qualitatif des matériaux sur les différents projets de construction, de réhabilitation ou de réfection des infrastructures réalisés par les services corporatifs et les arrondissements - Appel d'offres public 21-19002 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.020** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1229283001

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Vlan Paysages inc. + IGF Axiom inc. (lot 1) et Lemay CO inc. + Cima+ s.e.n.c. (lot 2) pour des services professionnels en architecture de paysage et en génie, pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une durée maximale de quatre ans - Dépense totale de 7 831 430,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-19074 - (8 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.021** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231025

Conclure trois ententes-cadres de services professionnels en ingénierie et en aménagement, valides jusqu'au 19 décembre 2026, pour la conception et la surveillance des travaux pour divers grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal avec trois firmes FNX-INNOV inc., CIMA+ S.E.N.C. / BC2 Groupe Conseil inc. et Les Services EXP. Inc. - Somme maximale estimée de 13 825 421,21 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19095 - (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.022** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1210660001

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Parizeau Pawulski Architectes s.e.n.c., GBI experts-conseils inc., Cardin Julien inc. et Rousseau Lefebvre inc. pour la réalisation des travaux de la phase 2 de la rénovation du complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 11 546 557,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-19072 (2 soumissionnaires)

**20.023** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231009

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de 36 mois, avec la firme FNX INNOV inc. pour effectuer des caractérisations environnementales, des études géotechniques et des conceptions de chaussée dans le cadre de la réalisation de projets d'infrastructures routières - Montant estimé de 2 183 523,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 22-19136 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.024** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231040

Accorder un contrat à la firme Les Services EXP Inc. pour des services professionnels en ingénierie, aménagement du domaine public et environnement pour la conception, préparation des plans et devis et assistance technique lors de la réalisation des travaux pour le projet de réaménagement de la rue Notre-Dame Ouest de 8 366 040,90 \$ taxes incluses, incluant une option pour une partie de la conception qui pourrait être exercée ultérieurement. Autoriser une dépense totale de 7 457 522,82 \$ taxes incluses (contrat 6 334 835,06 \$ + contingences 950 225,26 \$ + incidences 172 462,50 \$). Appel d'offres public no 21-18359 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Voie de circulation artérielle - relatif à l'échangeur Turcot, l'échangeur Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

**20.025** Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228804001

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à Corporation de l'école des hautes études commerciales de Montréal, pour la mise sur pied du « Pacte pour l'inclusion au travail des personnes immigrantes » pour une somme maximale de 280 352,50 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'initiative Montréal inclusive au travail 2022-2024 - SP-SDIS-22-057 / Approuver un projet de convention

**20.026** Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968020

Approuver des conventions entre des partenaires en transport et la Ville de Montréal, relativement au partage des données recueillies dans le cadre de l'Enquête numérique MTL Trajet 2019

**20.027** Entente

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1228489004

Autoriser la ratification de la convention d'aide financière de 950 000 \$ avec le ministre responsable de la Langue française, qui vise à soutenir la mise en oeuvre du Plan d'action en matière de valorisation de la langue française de la Ville de Montréal; autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 950 000 \$ au Bureau des relations gouvernementales et municipales.

**20.028** Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1229220002

Approuver un projet de promesse bilatérale par laquelle la Ville de Montréal s'engage à acquérir de STATION SERVICE SOMERLED INC. un immeuble d'une superficie de 660,0 mètres carrés, situé au 6360, rue Saint-Jacques, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour le prix de 1 750 000 \$, plus les taxes applicables

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

**20.029** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1215372009

Approuver la prolongation de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Société en commandite Free 2 play (CF Montréal), pour une période additionnelle de 3 ans, à compter du 1er septembre 2021, des locaux au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble sis au 7000, boulevard Maurice-Duplessis pour des fins de bureaux, de locaux de physiothérapie et d'espace d'entreposage, d'une superficie locative totale de 1016 pi<sup>2</sup> (94,39 m<sup>2</sup>), moyennant un loyer total de 32 769,96 \$, excluant les taxes

**20.030** Subvention - Contribution financière

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1222988001

Accorder une contribution financière non récurrente de 5 000 \$ à l'Institut d'administration publique du Québec pour les Prix d'excellence 2022

**20.031** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383002

Accorder un soutien financier non récurrent de 150 000 \$ au Conseil québécois du commerce de détail afin de soutenir les détaillants de l'agglomération de Montréal en 2022 et en 2023

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.032** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1228488001

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ au Centre des arts de la scène Pauline-Julien pour la réalisation des projets de son plan d'action 2021-2022 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal MCC/Ville 2021-2024 (EDCM) et approuver la convention à cet effet.

**20.033** Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1227723001

Décréter l'assujettissement à une servitude aux fins d'utilités publiques, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de lisières de terrains, situées de part et d'autre du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Wilfrid-Lazure et Joseph-Édouard-Samson, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest. / Décréter l'acquisition aux fins de piste cyclable, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de lisières de terrains, situées de part et d'autre du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Wilfrid-Lazure et Joseph-Édouard-Samson, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1228375001

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur Experts Geoconseils inc. dans le cadre du contrat de services professionnels d'agents de sécurité sur les chantiers de construction de la Direction de l'eau potable afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux ans

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1229294001

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à octroyer un contrat à l'entreprise « Construction Fluet inc. » afin d'effectuer la première phase de travaux de revitalisation de la plaine des Jeux, conformément à l'appel d'offres public 20210822PUBCO restauration de l'abri et du chalet de la plaine des Jeux et autoriser une dépense totale, au montant de 9 837 553,96 \$, taxes, contingences et incidences incluses

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1222937002

Déclarer, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, le conseil de la ville compétent, pour une période de cinq ans, quant à l'adoption et à l'application de la réglementation relative à la distribution d'articles publicitaires

### 30.004 Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1229514025

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport déposé par la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs intitulés « Consultation publique sur le contrôle des circulaires » et ses recommandations

**30.005** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1224736001

Autoriser une dépense totale de 17 500 \$ pour l'attribution de trois bourses associées à l'édition 2022 des Prix d'excellence en arts visuels et en métiers d'art de la Ville de Montréal totalisant 17 500 \$ (non taxable), soit 5 000 \$ pour le Prix François-Houdé (relève), 5 000 \$ pour le Prix Pierre-Ayot (relève) et 7 500 \$ pour le Prix Louis-Comtois (mi-carrière) afin de soutenir les créateurs montréalais du secteur des arts visuels et des métiers d'art

**30.006** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1226183001

Augmenter le budget de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles afin d'y inclure une subvention de 69 800 \$ provenant du Programme de mise en valeur intégrée d'Hydro-Québec (PMVI) et devant être utilisé pour réaliser le projet de plantation et de reboisement dans le boisé du parc Armand-Bombardier / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme

**30.007** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1227999001

Adopter les prévisions budgétaires pour l'année 2022 de l'Agence de mobilité durable

**30.008** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1228054003

Modifier le budget de la ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre C-11.4) afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Verdun, d'un soutien financier totalisant la somme de 22 860 \$ provenant du programme Fonds pour la réouverture des organismes du patrimoine du ministère du Patrimoine canadien pour soutenir financièrement les activités de fonctionnement de la Maison Nivard-De Saint-Dizier pour la saison 2022

**30.009** Déclaration / Événement / Proclamation

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1228929003

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur « Le Paysagiste C.B.L. inc. » dans le cadre du contrat d'agrandissement d'ouverture de fosses d'arbres dans le cadre du programme de plantation 2021 pour l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (appel d'offres public numéro 20-18539) afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux ans

**30.010** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1226440001

Ratifier la décision du Service des affaires juridiques d'intenter un recours en justice contre AECOM Consultants inc. en raison d'erreurs, omissions et fautes commises dans les services professionnels rendus dans le cadre du projet intégré de reconstruction et de requalification du Boulevard Pie-IX comprenant l'implantation de la portion montréalaise d'un système rapide par bus (SRB).

**30.011** Administration - Nomination de membres

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1224754001

Approuver les nominations des récipiendaires 2022 de l'Ordre de Montréal

**30.012** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1226684005

Autoriser le règlement hors cour des litiges découlant du bris de conduite du 28 janvier 2013 survenu dans le secteur des avenues du Dr. Penfield et des Pins en capital, intérêts et frais par le versement de la somme de 1 851 760,74 \$ en sus des sommes déjà versées par la Ville en vertu des ententes de désintéressement

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1226744002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 93 du Règlement des tarifs (exercice financier 2022) (RCG 22-003) afin de permettre l'accès gratuit à la Biosphère à tous les visiteurs pendant le Festival Eurêka les 10, 11 et 12 juin 2022 / Prêter à titre gratuit certains locaux de la Biosphère à l'organisme l'Île du Savoir pour l'organisation du festival

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

### 40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383007

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (Programme Artère en transformation) (RCG 18-042), rendant applicable ce règlement au secteur « boulevard Pie-IX »

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### 40.003 Règlement - Adoption

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1215092001

Adopter le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal visant à modifier les cartes des affectations, de la densité (hauteur) et de parc et espaces verts dans le secteur de la rue Adam, entre les rues Théodore et Saint-Clément (lots 6 333 057 et 6 333 058)

### 40.004 Règlement - Adoption

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1222937001

Adopter le Règlement visant la réduction des impacts environnementaux associés à la distribution d'articles publicitaires et le Règlement modifiant le Règlement intérieur de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

**40.005** Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227896002

Adopter le Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets de restaurants et bars dans le cadre de la deuxième phase du plan de soutien à la relance du centre-ville / Réserver la somme de 2 000 000 \$ pour sa mise en oeuvre

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**40.006** Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383005

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à l'aménagement et à la mobilité durables (RCG 21-025)

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**40.007** Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1228199001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal (17-055) », et mandater la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation pour tenir une consultation publique

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Nomination

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1228514002

Approuver la nomination de M. Sylvain Tousignant au poste de directeur général du Bureau du taxi de Montréal

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1227999002

Déposer au comité exécutif le bilan des mandats confiés par la Ville de Montréal et la réalisation des objectifs 2021 de l'Agence de mobilité durable

### 60.002 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1229100001

Dépôt du rapport annuel 2021 de la Commission de la Fonction Publique de Montréal (CFPM)

### 60.003 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1229100002

Dépôt du rapport de la progression de carrière en contexte de diversité culturelle à la Ville de Montréal

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance